



SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS

RAZÓN SOCIAL	GRUPO AZUCARERO EQ2 S.A.
DIRECCIÓN	49 S-E SN Y 14
EXPEDIENTE	137310
RUC	0992701722001
AÑO	2012
FORMULARIO	SC.NIF.137310.2012.1

FECHA DE LA JUNTA QUE APROBÓ LOS ESTADOS FINANCIEROS (DD/MM/AAAA)

23/09/2013

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA CONSOLIDADO

ACTIVO	1	322.748.502,70	PASIVO	2	45.315.711,75
ACTIVO CORRIENTE	101	139.814.056,96	PASIVO CORRIENTE	201	31.305.111,40
EFFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFFECTIVO	10101	15.328.285,67	PASIVOS FINANCIEROS A VALOR RAZONABLE CON CAMBIOS EN RESULTADO	20101	
ACTIVOS FINANCIEROS	10102	37.649.188,28	PASIVOS POR CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO FINANCIEROS	20102	
ACTIVOS FINANCIEROS A VALOR RAZONABLE CON CAMBIOS EN RESULTADOS	1010201	247.059,15	CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR	20103	6.977.959,72
ACTIVOS FINANCIEROS DISPONIBLES PARA LA VENTA	1010202		LOCALES	2010301	6.777.053,36
ACTIVOS FINANCIEROS MANTENIDOS HASTA EL VENCIMIENTO	1010203	11.027.598,82	DEL EXTERIOR	2010302	200.906,36
(-) PROVISIÓN POR DETERIORO	1010204		OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES FINANCIERAS	20104	1.916,00
DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR CLIENTES NO RELACIONADOS	1010205	3.943.687,95	LOCALES	2010401	1.916,00
ACTIVIDADES ORDINARIAS QUE GENERAN INTERESES	101020501		DEL EXTERIOR	2010402	
ACTIVIDADES ORDINARIAS QUE NO GENERAN INTERESES	101020502	3.943.687,95	PROVISIONES	20105	4.792.268,75
DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR CLIENTES RELACIONADOS	1010206	4.982.778,21	LOCALES	2010501	4.792.268,75
OTRAS CUENTAS POR COBRAR RELACIONADAS	1010207	14.029.980,05	DEL EXTERIOR	2010502	
OTRAS CUENTAS POR COBRAR	1010208	3.876.809,52	PORCIÓN CORRIENTE DE OBLIGACIONES EMITIDAS	20106	
(-) PROVISIÓN CUENTAS INCOBRABLES Y DETERIORO	1010209	-458.725,42	OTRAS OBLIGACIONES CORRIENTES	20107	17.805.471,82
INVENTARIOS	10103	84.039.130,57	CON LA ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA	2010701	827.142,41
INVENTARIOS DE MATERIA PRIMA	1010301		IMPUESTO A LA RENTA POR PAGAR DEL EJERCICIO	2010702	6.143.688,19
INVENTARIOS DE PRODUCTOS EN PROCESO	1010302	16.693.292,07	CON EL IESE	2010703	807.878,41
INVENTARIOS DE SUMINISTROS O MATERIALES A SER CONSUMIDOS EN EL PROCESO DE PRODUCCIÓN	1010303	3.678.268,17	POR BENEFICIOS DE LEY A EMPLEADOS	2010704	2.561.524,34
INVENTARIOS DE SUMINISTROS O MATERIALES A SER CONSUMIDOS EN LA PRESTACIÓN DE SERVICIO	1010304	6.062,13	PARTICIPACIÓN TRABAJADORES POR PAGAR DEL EJERCICIO	2010705	7.465.238,47
INVENTARIOS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y MERCADERÍA EN ALMACÉN - PRODUCIDO POR LA COMPAÑÍA	1010305	61.684.497,88	DIVIDENDOS POR PAGAR	2010706	
INVENTARIOS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y MERCADERÍA EN ALMACÉN - COMPRADO DE TERCEROS	1010306	49.876,81	CUENTAS POR PAGAR DIVERSAS - RELACIONADAS	20108	592.025,33
MERCADERÍAS EN TRÁNSITO	1010307	763.681,24	OTROS PASIVOS FINANCIEROS	20109	
OBRAS EN CONSTRUCCIÓN	1010308		ANTICIPOS DE CLIENTES	20110	811.013,18
OBRAS TERMINADAS	1010309		PASIVOS DIRECTAMENTE ASOCIADOS CON LOS ACTIVOS NO CORRIENTES Y OPERACIONES DISCONTINUADAS	20111	
MATERIALES O BIENES PARA LA CONSTRUCCIÓN	1010310		PORCIÓN CORRIENTE DE PROVISIONES POR BENEFICIOS A EMPLEADOS	20112	324.439,88
INVENTARIOS REPUESTOS, HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS	1010311	1.163.452,27	JUBILACIÓN PATRONAL	2011201	261.100,75
OTROS INVENTARIOS	1010312		OTROS BENEFICIOS A LARGO PLAZO PARA LOS EMPLEADOS	2011202	63.339,13
(-) PROVISIÓN POR VALOR NETO DE REALIZACIÓN Y OTRAS PÉRDIDAS EN EL INVENTARIO	1010313		OTROS PASIVOS CORRIENTES	20113	16,72
SERVICIOS Y OTROS PAGOS ANTICIPADOS	10104	187.809,76	PASIVO NO CORRIENTE	202	14.010.600,35
SEGUROS PAGADOS POR ANTICIPADO	1010401	187.809,76	PASIVOS POR CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO FINANCIERO	20201	
ARRIENDOS PAGADOS POR ANTICIPADO	1010402		CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR	20202	0,00
ANTICIPOS A PROVEEDORES	1010403		LOCALES	2020201	
OTROS ANTICIPOS ENTREGADOS	1010404		DEL EXTERIOR	2020202	
ACTIVOS POR IMPUESTOS CORRIENTES	10105	832.119,85	OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES FINANCIERAS	20203	0,00
CRÉDITO TRIBUTARIO A FAVOR DE LA EMPRESA (IVA)	1010501	1.770,02	LOCALES	2020301	
CRÉDITO TRIBUTARIO A FAVOR DE LA EMPRESA (I. R.)	1010502	577.622,72	DEL EXTERIOR	2020302	
ANTICIPO DE IMPUESTO A LA RENTA	1010503	252.727,11	CUENTAS POR PAGAR DIVERSAS / RELACIONADAS	20204	0,00
ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA Y OPERACIONES DISCONTINUADAS	10106	1.471.400,00	LOCALES	2020401	
CONSTRUCCIONES EN PROCESO (NIC 11 Y SECC.23 PYMES)	10107		DEL EXTERIOR	2020402	
OTROS ACTIVOS CORRIENTES	10108	306.122,83	OBLIGACIONES EMITIDAS	20205	
			ANTICIPOS DE CLIENTES	20206	
			PROVISIONES POR BENEFICIOS A EMPLEADOS	20207	1.881.539,92
			JUBILACIÓN PATRONAL	2020701	1.355.600,33
			OTROS BENEFICIOS NO CORRIENTES PARA LOS EMPLEADOS	2020702	525.939,59
			OTRAS PROVISIONES	20208	

ACTIVO NO CORRIENTE	102	182.934.445,74	PASIVO DIFERIDO	20209	10.657.660,43
PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO	10201	145.124.299,95	INGRESOS DIFERIDOS	2020901	367.178,85
TERRENOS	1020101	45.905.022,25	PASIVOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	2020902	10.290.481,58
EDIFICIOS	1020102	20.235.434,48	OTROS PASIVOS NO CORRIENTES	20210	1.471.400,00
CONSTRUCCIONES EN CURSO	1020103	5.685.992,94	PATRIMONIO NETO	3	277.432.790,95
INSTALACIONES	1020104	808.780,97	PATRIMONIO ATRIBUIBLE A LOS PROPIETARIOS DE LA CONTROLADORA	30	277.432.790,95
MUEBLES Y ENSERES	1020105	231.353,92	CAPITAL	301	46.043.498,03
MAQUINARIA Y EQUIPO	1020106	105.472.011,31	CAPITAL SUSCRITO O ASIGNADO	30101	46.043.498,03
NAVES, AERONAVES, BARCAZAS Y SIMILARES	1020107	1.516.806,81	(-) CAPITAL SUSCRITO NO PAGADO, ACCIONES EN TESORERÍA	30102	
EQUIPO DE COMPUTACIÓN	1020108	1.501.264,52	APORTES DE SOCIOS O ACCIONISTAS PARA FUTURA CAPITALIZACIÓN	302	65.074.728,95
VEHÍCULOS, EQUIPOS DE TRANSPORTE Y EQUIPO CAMINERO MÓVIL	1020109	13.348.880,70	PRIMA POR EMISIÓN PRIMARIA DE ACCIONES	303	
OTROS PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO	1020110	60.041.639,87	RESERVAS	304	14.356.594,83
REPUESTOS Y HERRAMIENTAS	1020111		RESERVA LEGAL	30401	6.983.830,03
(-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO	1020112	-109.622.887,82	RESERVAS FACULTATIVA Y ESTATUTARIA	30402	7.372.764,80
(-) DETERIORO ACUMULADO DE PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO	1020113		OTROS RESULTADOS INTEGRALES	305	0,00
ACTIVOS DE EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN	1020114	0,00	SUPERAVIT DE ACTIVOS FINANCIEROS DISPONIBLES PARA LA VENTA	30501	
ACTIVOS DE EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN	102011401		SUPERAVIT POR REVALUACIÓN DE PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO	30502	
(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA DE ACTIVOS DE EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN	102011402		SUPERAVIT POR REVALUACIÓN DE ACTIVOS INTANGIBLES	30503	
(-) DETERIORO ACUMULADO DE ACTIVOS DE EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN	102011403		OTROS SUPERAVIT POR REVALUACIÓN	30504	
PROPIEDADES DE INVERSIÓN	10202	20.532.003,00	RESULTADOS ACUMULADOS	306	124.448.895,83
TERRENOS	1020201	20.532.003,00	GANACIAS ACUMULADAS	30601	12.732.698,93
EDIFICIOS	1020202		(-) PÉRDIDAS ACUMULADAS	30602	-6.888.539,78
(-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA DE PROPIEDADES DE INVERSIÓN	1020203		RESULTADOS ACUMULADOS PROVENIENTES DE LA ADOPCIÓN POR PRIMERA VEZ DE LAS NIIF	30603	118.604.736,68
(-) DETERIORO ACUMULADO DE PROPIEDADES DE INVERSIÓN	1020204		RESERVA DE CAPITAL	30604	
ACTIVOS BIOLÓGICOS	10203	14.745.346,52	RESERVA POR DONACIONES	30605	
ANIMALES VIVOS EN CRECIMIENTO	1020301		RESERVA POR VALUACIÓN	30606	
ANIMALES VIVOS EN PRODUCCIÓN	1020302		SUPERÁVIT POR REVALUACIÓN DE INVERSIONES	30607	
PLANTAS EN CRECIMIENTO	1020303		RESULTADOS DEL EJERCICIO	307	27.509.073,31
PLANTAS EN PRODUCCIÓN	1020304	28.524.046,33	GANANCIA NETA DEL PERIODO	30701	27.509.073,31
(-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	1020305	-13.778.699,81	(-) PÉRDIDA NETA DEL PERIODO	30702	
(-) DETERIORO ACUMULADO DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	1020306		PARTICIPACIÓN CONTROLADORA	31	
ACTIVO INTANGIBLE	10204	50.315,43			
PLUSVALÍAS	1020401				
MARCAS, PATENTES, DERECHOS DE LLAVE, CUOTAS PATRIMONIALES Y OTROS SIMILARES	1020402	13.226,36			
ACTIVOS DE EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN	1020403				
(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA DE ACTIVO INTANGIBLE	1020404	-513.180,21			
(-) DETERIORO ACUMULADO DE ACTIVO INTANGIBLE	1020405				
OTROS INTANGIBLES	1020406	550.269,28			
ACTIVOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	10205	2.190.000,04			
ACTIVOS FINANCIEROS NO CORRIENTES	10206	49.949,20			
ACTIVOS FINANCIEROS MANTENIDOS HASTA EL VENCIMIENTO	1020601				
(-) PROVISIÓN POR DETERIORO DE ACTIVOS FINANCIEROS MANTENIDOS HASTA EL VENCIMIENTO	1020602				
DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR	1020603	49.949,20			
(-) PROVISIÓN CUENTAS INCOBRABLES DE ACTIVOS FINANCIEROS NO CORRIENTES	1020604				
OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES	10207	242.531,60			
INVERSIONES SUBSIDIARIAS	1020701				
INVERSIONES ASOCIADAS	1020702				
INVERSIONES NEGOCIOS CONJUNTOS	1020703				
OTRAS INVERSIONES	1020704				
(-) PROVISIÓN VALUACIÓN DE INVERSIONES	1020705				
OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES	1020706	242.531,60			

0907829253

REPRESENTANTE LEGAL

EL REPRESENTANTE LEGAL DECLARA QUE LOS DATOS QUE CONSTAN EN ESTOS ESTADOS FINANCIEROS SON EXACTOS Y VERDADEROS.
LOS ESTADOS FINANCIEROS ESTÁN ELABORADOS BAJO LAS NORMAS INTERNACIONALES DE INFORMACIÓN FINANCIERA

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS

CERTIFICO Que el presente balance ha sido enviado electrónicamente por el Representante Legal en virtud de una Declaración de Responsabilidad firmada por éste que obvia las firmas autógrafas. Esta copia es fiel reproducción del documento que consta en nuestros archivos.

Este documento será válido sólo y únicamente con la certificación y firma del funcionario de la Superintendencia de Compañías autorizado para el efecto.

0907098412001
0.9514

CONTADOR